# HE MORNING STAR

Vol. 49.

Jaffna, Thursday the 21st of November, 1889.

No. 22.

# RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION: BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE.

# The Morning Star for '90.

**	
Terms of subscription. Cash in advance	·e.
1 Copy in Jaffina. Free delivery.	1.5
1 Copy at any American Mission station	1.2
1 Copy with postage in Ceylon and India	1.7
8 Copies " " " "	10.00
25 Copies to one address without postage	25.00
1 Copy with postage to Straits Settlements	3.75
Subscription may be paid by cheque, P. O.	money
orders or postage stamps to the Editor, Bar	ticotta
or to Mr. J. P.Cooke, Batticotra.	

## ADDRESS

Letters for insertion to "The Editor" Batticotta. Business Communications to Mr. J.P.Cooke, Batti-

	ADVERTISEMENT RATES	
	For a line first insertion Rs.	.08
	A half column	3.00
4	A whole column	5.00
	Birth, Death and Marriage Notices	.25
	Further insertions one-half the above rate	es.

# TO OUR UNPAID SUBSCRIBERS!!!

Please remit your subscriptions without any further delay.

RECEIPT	IS FOR THE MORNING STAR.
Tellippaly.	Rev. W. Joseph and Messrs A.
	Barnabas, T. Ball & the Shroff at Kangasantury and the Kol-
	lan kaladdy School. 5.50
Jaffna Town.	Messrs G. H. Hallock and V.
Batticaloa.	Arumugam 3.00 Rev. E. S. Adams. 1,25
Maturatta.	Mr. A. M. Sundram90
Batticotta. Karadive.	Mr. T. P. Hudson. 1.25 Messrs P. Saravanamuttoo, J.
stataurre.	Clough ,K. Tilliampalam, V.
	Valuppilly,S. Aseerpatham, E.
	F. Mc Lean, Chas. Chinna- tamby, E. Ambalavaner, D. M.
	Sabapathy, S. Arunasalam, &
Valanai.	P. Bastiampilly. 13.00 Messrs Muttutamby and Aru-
T GLGLIGIT.	mugam. 2.00
Pungertive.	Messrs V. Nagalingam. V.
	Ramanathan, W. Valuppilly, Joseph Arulprakasam, and
	Voht Chinnatambu 5 20

# ADVERTISEMENT.

### STAMPS.

WANTED TO BUY "SURCHARGED" & "PENCE ISSUES." OF CEYLON STAMPS.

Good prices given. Send samples to H. E. W. COOPER. Lindula Sept. 2nd '89

# Mocal and General.

—MR. MANUEL, Sub-Inspector of Schools, Jaffna, is reported to be about to proceed to Batticaloa to exchange duties with Mr. Tampapillai.

—MANIPPAY. Cholera having shown itself again at certain localities in North Manippay, Dr. Strong Modr. was ordered to stay there temporarily on challeng duty. cholora duty.

—Central Road. From Dambulla to Kekirawa

—CENTRAL ROAD. From Dambulla to Kekirawa a distance of fifteen miles is to be soon metalled, —FIRE. A-house at Karaioor adjoining the residence-of. Mr. Manuel, Sub-Inspector of schools, was accidentally burnt down on the night of the 14th inst. The fire, it is said, broke out from the flame of a lamp igniting a cloth hanging immediately over it. Such accidents happening off and on area warning to the owners of low cadjan houses to give to the candle its proper place.

—Drowniso, On the 18th inst. at Thenmaratchy a boy of Tatankulam while bathing in a shallow pool, died by suffocation in the water, being unable to help himself from the water on account of a sadden fit.

sudden fit.

-Salt Rest for next year sold at auction on the 16th inst, was purchased by Mr. S. Susaipillai for Rs. 56,000.

-Mr. E. S. W. Se\*Atherajah has been appointed as additional Police Magistrate at Putlam for one week from the 25th inst.

-Mr. C. S. HAY Crown Counsel for the North-ern circuit has been appointed to act as Solicitor General from the 1st proximo for Mr. Layard, who

goes home on leave,

—Mr. Wishard has telegraphed that he will arrive in Jaffna Dec, 5th and leave Dec, 25th.

-A special meeting of the Alumni of Jaffna College will be held in Otley Hall, Sat. Dec. 7th at 3P.M.

-Registration of Dreds. For some time back the Registrar of lands has ceased to issue with the deeds registered the usual "cortificate of entry," and a very brief memorandum on the top of each deed registered has been considered to be sufficient for all the purposes of registration. This economy of labor, with the possibility of saving one clerk, does not seem very creditable to the Department, besides its being unsafe to register deeds without obtaining the "certificate of entry."

its being unsare to regaster beens winder because the "eertificate of entry."

—The New Island Steamer. The B. I. S. N. Company are bringing out from England a new steamer of about 300 tons, which is to run between Colombo, Jaffua, and Tuticorin and other ports, if there is sufficient inducement. Her name is the "Aska," and she is expected to arrive in Colombo very soon. She will take up the coolie immigration trade, but also other trade as opportunity offers. The Agents told us six months since that Negapatam was to be one point of call. If frequentings are made to that port it will prove a great convenience to the Jaffuese, and not so much of a rival to the S. S. Lady Gordon. The owners of the latter complain that the merchants of Jaffueshave not kept their promises as to the patronage they would bestow and that the steamer is hardly paying expenses. These promises are something like those for railway traffic. Time is of no great importance and whatever their promises they continue os end by the means that require the least outlay.

—Mr. and Mrs. Wishard landed in Colombo last.

to send by the means that require the least outlay.

—Mr. and Mrs. Wishard landed in Colombo last Friday the 16th inst. In our last issue we spoke of them as having already arrived, notice of their arrival having alpeared in a Colombo paper. This proved to be a mistake. The next day a letter was received from Hong-Kong saying that they were to arrive in Colombo on the 16th by the S. S. Natal. But this vessel was caught in a typhoon in the China sea and suffered considerable damage so as to be delawed in Singanger four days for so as to be delayed in Singapore four days for repairs.

-Rev. G. C. Grubb arrived in Colombo on the Rev. G. C. Grubb arrived in Colombo on the 13th inst. and services were commenced the same evening. There were many missionaries on the same steamer, most of them on their way to China. Three single ladies join the C. M. S. workers in Ceylon. Mr. Grubb was accompanied by his nephew Rev. O. H. Richardson, and Messrs. Millard and Camphell.

They are holding two or three meetings daily

They are holding two or three meetings daily in Colombo for two weeks,

The M. M. Steamer "Natal," in which the The M. M. Steamer "Natal, in when the Wishards were passengers, had a narrow escape in a typhoon, which is what a cyclone is called in the China seas. Soon after leaving Hong-Kong the typhoon was seen following them. They increased their speed and for thirty hours kept ahead of the storm, although the monsoon was blow-ing strong. Then suddenly something, in the head of the storm, although the monsoon was blowing strong. Then suddenly something in the steering gear broke and the vessel was at once unmanageable and just after that the typhoon struck them. The tops of the masts and all the sails were carried away and much other damage done. One "monster sea" weighing "several hundred tons" broke over the vessel smashed in a skylight and flooded the saloon and cabins and stove in all the boats. Three sailors were so injured that they had to be left in the hospital at Singapore. For nearly eight hours the vessel was completely at the mercy of the typhoon, and if it had been a little sooner they would most probably have been dashed on the rocks of a group of islands they passed. We share in their thankfulness for the merciful preservation.

—Peart Fishery. Our Government Agent has

gone to Silavattury for a short Pearl fishery. Captain Donnan in his inspection found about 30 millions of oysters left over from last year's fishery, but these will probably be fished later. He found besides "an excellent little bank" with 3 millions which he wished fished at once, as there might not be time next year. It is a little north of Dutch Bay. Fifty boats have gone to the spot and will fish for ten days.—500 boat loads. The general public are not invited to hid for the oysters as there is fear of an outbreak of cholern if many people come together. Therefore the Government will wash the oysters on its own account and sell the pearls.

pearls.

Series of Lectures in connection with the Young Men's Literary Association of Vannarponne was inaugurated last Friday evening, the 16th instaby a lecture on "The Days and Work of Creation" delivered by Rev. S. W. Howland in the Wesleyan School room Chetty street. There are to follow lectures by Rev. G. T. Fleming on the Young Men of Jaffna, Rev. E. Rigg on the Signs of the Times, Proctor Tamboo, Dr. Paul and others.

Dr. March who visited Jaffna in '87 writes to an American paper as follows:—

an American paper as follows:—
One of the many signs of dawning light in the East, and of growing unity among all nations, is the rapid diffusion of the English language all over the world. I spent five months in India, travelling from Ceylon on the south to the utmost northern boundary of the great empire of two hundred and fifty millions, and then, passing eastward from Bombay to Calcutta, I left the country for Burma, with the full expectation that English will be the language of business and education and public affairs in India fifty years hence, and that in a hundred years multitudes of the common people will speak it as their mother tongue. Even now five millions of scholars are learning English in the schools at any one time, and as many more millischools at any one time, and as many more milli-ons are learning it in the intercourse of trade and social life.

social life.

In the public schools of Japan the English language is required to be taught by law. One needs no prophet's vision to foresee that English will be the ruling language of the Island Empire in fifty years. Constantinople has long been a Babel of tongues. Dr. Riggs, himself a learned linguist, told me that he had heard twenty different languages spoken within a half-hour's walk in that great cosmopolitan city. But among them all English is fast coming into use as the fittest to be a universal medium of communication on that great high-way of nations between East and West.

I believe the English language to be the chosen

way of nations between East and West.

I believe the English language to be the chosen and sacred medium which divine Providence will use to bring the Eastern nations to right conceptions of truth and duty. Its progress in our day is a clear indication of the coming of an age when all the nations shall have one language, one faith one law of duty and of love to God and to each other. Ingenious men are at work in the endeavor to invent a universal language which shall serve as a medium of intercourse among all nations. It is all lost labor. The inventors are behind the time. The language is already found, not invented by men, but the natural outgrowth of the providential lead and teaching by which English-speaking people have encompassed the globe with their commerce and their colonies, their inventions and their literature, their missions and their power, their truth and their faith. The exhaustless physical forces of the earth are most completely in their hands; all arts, sciences and machines are at their command; they are endowed with energy and vitality which would them to live in contrast the course. arts, sciences and machines are at their command; they are endowed with energy and vitality which enable them to live in any climate between the poles, and they must be foremost in bringing the great Christian age of the future which is every day drawing near. Mr. Gladstone has said that a hundred years hence, there will be seven hundred millions of people speaking the English language, and they will be scattered all over the earth. And in that day, if they retain their present tireless energy and their practical sagacity, it will be easy for them to bring the remaining millions of men to the adoption of their speech, and the acceptance of the one universal religion which has given English-speaking people their peculiar power in the past, and their immortal hope for the future.

# நீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

சுகம் புத்தகம்.) யாழ்ப்பாணம்,

தூஅகு ம் இரு கார்த்திகை மூ உகர்வ.

வியாழக்கிழமை. |சங்கியை, உஉ.

# உ தய தாரனை த.

துஅகம் இல் கார்த்திகை மீ உகர் உ

பாவலர்சரித்திரதீபகம், விவலை குபா, க. இ0. தபாற்செல்வு, சதம், கஉ. இல்லற்கோண்டி. லிவல் சதம், கூரு. தபாற்சேலவு, சதம், உ. திருக்கதகம் விவல சதம், உ தே நாரு செலவு சதம், உ தபர்தப்பிரத்வாங்குவார்க்கு ஒன்று இனும். இ தீ மானிப்பாயில் ஆக்கியோனிடம்வாக்கலாம். இ J. R. Arnold. ்திருச்சதகம் விலை சதம், கடு. J. R. Arnold. 事

# ஆரிய சன பரிபாலினி.

மாதம் இசுமுறை பிரசாஞ்செய்யப்ப∜வது . இவ க்கை யாழ்ப்பாணங்களுக்கு வகுஷ்மோன்றுக்கு விலை குபா க. சதம் கடி. பிர≸க்காக வக்கணம். இது காகம் இவக்கமாகவே பத்திரிகை புறப்பட்டு மாசுக்கேள் பலசேன்றன.

# யாழ்ப்பாணம்.

எங்கள்மாகாணம். - Our Province .- தாம் வாழம் தடாகத்தின் சிறப்பையும் பெருமையை யும் ஆழ்கீளங்களோடு அந்தேள்ள திறவியவளங்க வளயும் உற்றறியாப் பட்சிசாலங்கள்போலத் தா க்குடியிருக்கும் மாகாணத்தின் வைபவமறியா மார்த்தும் மேத்த! மெத்த! அப்பாலார் எளிதினு ணரும்படி கஅஅஅம் இரு க்குரிய சிலகாரியங்க வள இவ்லிடந்தருவம். இவ்வாண்டின்னும் பூர ணப்படாமையால் இதற்குரியவையினிமேற் சோ வ்வப்படவேண்டியடையையும்.

கூசுஅம் ஆண்டின் நடபடியான வரவு நபா க.கச.சடக். அதற்கு முக்கினஆண்டின் வருமான ம் ருபா சு.கு.புக்குகை ஆடிக்கிறை கதித்சி குக்கிறது. இவ்வருமானத்தோடு சுலாபவருமான ம் நூர் அ. உ உ உ சேர்க்கப்பட்டால் வருமா ன ஏற்றம் மெத்தப்பேரிதாகும்.

அவ்வாண்டிற்கு வடமாகாணம் முழுவதிலும் வி வளக்த கெல் கஉ,ருப,000 பறை! இதற்குவிவரம்

யாழ்ப்பாணம் அ,டு0,000 பறை. மன்னர் உ,உடு,000.

முக்வைத்தீவு எடு,000. விளாக்குளம் க,00,000.

இரண்டுபறை நெல்லுக்கு ஒருபறை அரிசியென்று கணக்குப்பார்க்கில் இவ்வூர்விவளர்த அரசிபோக பிறவூரால் வர்தவையையும் கணக்கிட மொத்த அரீச் சா,அடு,உதை பறையாதம். இவ்வரிசியில் கஉ, 00,000 பறையும் ஊரிலேதான் செலவழிக் ததாய்ப் பார்க்கவேண்டும். தேன்வனவருமான ஞ்சோல்வத பிறபாசமாயிருக்கப் பணப்புறயோ சனம அதற்கு முன்றுண்டினின்ற மூன்றிலோரு பங்கு தறைவாம். இம்மாகாணம் பட்சித்தமச்ச த்திற்குக் கணக்கில்வை. அடிக்கப்படும் ஆகுகளுக் தத்தோகைஅரசினர்சொல்லாராயினுமத்தொகை பெரிதாகவே இருக்கவேண்டும். அதாரிற்க உத்தரவு பெற்றுக் கொல்லப்பட்ட மாடுகளின் தொகை ஈகக. எம்மன்னவரின் அறிக்கைப்படி மாட்டி றைச்சியின்பேரிற் சுதேசிகளும் பற்றுவைக்கிறுர் களேன்று தெரிசிறது. அவரவர்பாடு காமிதில லேசினி ையச் சுழற்று வானேன். இறைச்சிக்குத் தோழேன்போலாகும் தடியும் மூன் வனையினின் நதி கம்போல அறிக்கூறும். சாராயம் மாத்தி மம் கூ,000 கலனிழத்துவிட்டார்களென்று கணக் தண்டு. எர்மூπற் தடித்தத்தள்ளிய புகையிலை பை விட்டுப் பிறவூர்க்கேற்றிய புகையி வல மதிப்பு ருபா கஅ,இஇ, கூடுக. முல்வலத்தீலிலிருந்த பிறலிடக்களுக்கு அணுப்பப்பட்ட தேமைந்த்தார நுணை கலன். இத்துவணக் காரியங்களை லட்டா ல் நோகத்தால் யாழ்ப்பாணத்தில் மாத்திரமிறர் தமாடுகள் கூ.குஅப.ஏடு. எதுமைகள் எகடு.ஆக் ள் ககுநு விளாங்களத்திலே உசு எருமைகளு மாடுகளுமிறந்தன. முல்வலத்தீலில் கடிபு இறந் தலிட்டன. இத ஊருசகுப் பெரும் நஷ்டமான காரியம். வேளாண் மைச் சகாயிகள் மாடாடுட சமைகளே

சிவியாதேருவில் விவளவிக்கப்பட்ட உப்பு சு,≥எடு அந்தர். க⊥ வணவாய் சவெள்வாப்ப⊥ வை என்னும் இரண்டிடங்களிலுமுடையான தன்படுவ க் உப்பு கக, எசே அந்தர். உப்புவிவளவிக்கவும்

அள்ளவும் சொண்டுபோகவும் பிடிக்குஞ்சேலவு ருபா உக்கமம். உப்பு லிற்பனவால் வக்த வதமா னம் குபா அஅ,சுசக். யாழ்ப்பாண லிற்பனவுமா த்ச்ரம் குபா சூர்,000. தோட்டக்காறுத்தக்காட் புத்து ைழையும் விறத்தடியும் விற்றவருமானம் குபா புகத்தை நடிம் கூறத்தடியும் கூறந்தைகள்கள் குப்ப கள் டுகம் கொல்லப்பட்டன. இவற்றிற்காக வேதமதி கோல்கப்பட்டத். அந்தோ! அமசா டீசியார் விவரப்பாம்பிற்கு உயகாமக் கோடித்துக் கோல்வியா நியாமமுன்ன ? எம்மன்னவரே! உமக்கோலமிட்டோர்.

இவ்வாறறியவேண்டியன இன்னும் பலவுளவே

அவாற்ற படிவண்டியன் இன்னும் பல்வுள்வே னினும் இப்போதைக்கு கிறத்தின்ம. பேதிரோகம்.— Cholers.—ஆர் தயில்கொ ண்டும் தான்தயிலா இப்பாதகரோகமானத் கரை யாதேருவிலிகுந்த சுரங்கமறுத்தாக்கும் மானுப்பா ய் வடக்கு ஊரவல்லையிலே சங்குவேலி தேற்கே ல் வையிலே தோற்றி காவைக்அபேரைக் கங்வற்று. முதன்முதல் ஸ்ழந்தவாளுக்கு உவாந்தீபேதி கண் டூம், அது மகுந்தேதையா, பிள்லியேன்றம், செய் லிணையேன்றம் பலர் போச்சடித்துக்கொண்டி ருக்க அடுத்து அம்மனுஷனுடைய ம±னுக்குண் குபட்டவண்சாகஅப்புரமே பேத்பெண்றாம்பினர். அக்கியமாச்சியக்காறன் வந்தலிட்டாணென்றகதை ாத்ல் விழவைத்தியபட்டாளத்தார் போர்முஸ் தீதடன்வந்த காணெலிகாட்டி அக்சனிபாணம் பிரபோகித்தனர். சிலதினங்களாக கவமான கா ரியமோன நுக் காதில்லிழவில் வலயேன்று சோல் வம்படியிருந்தம் வைத்தியர் பிரபத்தனக்கவன மதிபாத மேறுபடியும் சிலரைக்கவ்வீற்ற. இப்போ து யாழ்ப்பாணத்திலே கோதாரிக ்ஷை நக்குமிடங் கள், மானிப்பாய். சங்தவேலி, காவணவாய், தம் பாவல, கரையூர், வண்ணூர்பண்வண. இவ்ஸ்டங்க ளிலொன்றுமிரண்டுமாய்த் தோக்றிற்றுஎன்றதன யாழ்ப்பாணத்தில் கெடுகவல்லவா இழபடுகிறது.

மழை. - Rain. - கேறப்பிர்சேர்க்கு குற்ற மிருகக் கமத்செய்வார், இணியேன்ன ஐப்பசிசே ன்றது, மழை மருந்தபோலாயிற்று, கார்த்திணக பெம்மை வாழவைக்குமா என்று மனஞ்சோர்ம் திருசதுக் தருணம் மழையிறங்கிற்ற. அகே×லிட ங்களில் அரைச்சுபைவாசி கேற்பயிர் வைக்கோ லாயின. இனி வெள்ளம்வர்து மீருசருக்கும்பயி பை வ மு<sub>ு</sub>வக்கு மாஎனல் தனி:மற் காணுங் காரிபடுறை இப்போசோக் லக்காரியுமக் ல துவணையுள் சந்ச ஸம்என் முற்போல விண தப்பெட்டி போட்டதுமுதல் இவாச்சமெழுக்கும்வல மக்கும் வே ளால் மைக்+ாமனுக்கு விசனமே விசனம்!

குலத்தங்க அரசர்கோன்முதலியார்.— Dr. L. S. Strong Modliar.—மாணிப்பாய் சங் குவேலிப்பததியிலே தடிவம் ஈருக்கும் உக்கிரகோ ைபச் சாந்தியாக்கும்படி அரசர்கோண்முதலியார் ரியைசிகடுபெட்டார் என்றதே எம்காதுக்கு இன்பமா சுசெங்கதி. இவர் முன்று நூசில தசுணக்களில் இக் கோய்ப் பமுமரிப்பில் ஏற்பட்டுமன்றிப் பருத்தித் தறையிலே மற்றும் அவ⊭ிய அலுவல்களோடி து:வலையும் பராமரித்தவர் இவரது கியமனம் ஊர்க்கு வாய்ப்பு.

அரசாட்சியார் சகாயம் .-- Gi vernment and our Province —பேசியைக் கடுத்தற்டேற்ற உபாயும்களுட் க+வீசுரவணைபோஃறு. இதன் பொருட்டு நூபா க<sub>ோ</sub>பா முந்தம்முயினை மயிர் போற் சடனித்தப் பிறவுயிர்க்கரிச்சுண்டுகாள்ளூ ம் வைத்தியர்க்காக ரூபாய் உடுடி மம் உபகரிக்கும்ப மு தோதிபதி சக்கத்தாரிடங் சேட்டார். தக்க காரியமே

வீடும்விழல்!-- Falling of a roof - பறக்கி த்தெருவிலே மேஸ் தப்பாபிள்ளன என்று மெர ரவரடையே ஒட்டுவீ பெறுசிட்ட அடுக்க இரவு அர்த்தசாமத்தில் விழந்ததாம். வீட்டுள்குந்தர் பத்துப்பேருள் ஒதுவருஞ சேதப்படாது தப்பல கட வளாளை.

# இலங்கை.

சட்டநிருபணச்சபை.-I,egislativeCouncil. ஒழுங்காய்க் குறித்தகாலங்களில் நடைபெற்றுவ ருசின்றது. சங்கப்பிரபுக்கள் அந்தவிக்த லிஷய க்களின்போரிலே விசாரவாண செய்வோடுமென்று மு ற்குறிப்புக்கொடுத்த அவ்வக்காரியங்களை ஆமாய்

வு செய்கின்றுர். நடைப்பிறத்ரித்களின் ஆரவாரத்தை

மேஸ். பொ. அருணுசலம். — Mr. P. Arumchalam — காசீவ ை பெல்ல யாத்திரைகேப் வது செருத்தாய் இமண்டுமோது உத்தமவில் இவர் வட சேசேத் 6சண்றனர்.

சத்தம். — On dit.-கிளே சென்ஸிக்கவான் மூ ன்றமாக உத்தாவிலும் இசாவீசிற்றர்கண்டவ ாகிய மெஸ். லேயாட் அறுமாசவுத்தாவிலும் ஊர் கதத்திகும்புவரென்று சத்தம்.

அவுஸ்திரேலிய தனவந்தன். — An Australian gentleman.— சொழம்பிலே வர்திருக்கும் போத இம்மனுஷனிறர்தவிட்டார். மணவியும் பிள்வாகளும் சீமையிலே. இவரத பீரேதத்தை பூருத்தக் கொண்டுபோம்படி சகோசரனும் மகனு ம வந்தனர். மூன்றமைஇவட்சம்பவுணுக்கு இவ ர் இலக்காளியாம்.

ஒர்பாடசாலே ஒழுங்கீனம். — A Grant ir. aid School —விறளிப்பிட்டியா என்னுமிடத்த லுள்ள பாடசாலையிலே பணத்தையிட்டேதோ வொழுக்கீனர் நடந்த்குப்பதை வித்தியாகர்த்தர் போய் ஸ்சர்நணைசெய்து குற்றப்பட்ட உவரத்தி போடு பணத்தைகிறுத்தத் தீர்மாணித்தார். உப் பாட சாவை மோமான் கத்தோலிக்கர்க்குரியத

கலாபம். - Pearl fishery .- மற்றுண்டுவதம் போலத்தானிகுக்கிறது. பார்கவனப் பார்த்திதுக் குர்கள் அளுல் வேயலங்டத்தும் இடத்தைக்குறி தத நம்மனைவகும் கற்பித்தான் தோன்னனும் வித்தியாசமான அருத்தடையமாம். தொன்னன் கற்பித்துண் முறிச்சு ககட்டி வசதியான இடமென் று சொல்ல எம்மன்னவர் காரதீலைத் தேரிக்ண் றனமாம். எங்காறதீவல்ல. இடவித்தியாசமிகுப் பினும் உரஷ் மலக்கையஞ் சரியாகுமாகில் அரிசிக் தமோசமில்லை யாதலில் எங்கே தந்தீனுவு த

மாளிகைக்கந்தைத்தடாகம்.— Mylikakanda tank. - வேடித்தப் பழதுகண்ட இத்தடாக த்திருந்தம்பெற்றப் பலவாபக்கள் சேன்றன. இப்போத தண்ணிர்ஷிட்டு அதை நிரப்பிணர். மோ த்தச்தாழ்வு காற்பதடி. அதுகொள்ளஞ் சலம் எண்பத்தைந்த இலட்சங் கலனுக்த மசிப்பிடப்ப ட்டிருக்கிறது

ஸ்திரி வித்தியாசங்கம். — Women's Education S ciety.— இட்பெயர்தாங்குத் சக்கமோ ஸ்றைக் கொழும்புப்பகுதியிலுள்ள ெண்கள் கூடி யாமம்பிக்கின் சுர்கள். ஆர்த்தின ஓம் ஆக்க அரிசி யகப்பட்டாற் போதமெலை போல ஆர்தொடங்கியும் பெண்கள்படிப்பு தே கல்

பெரியநுதன கற்பாலம்.— A curious and stupendous stone bridge — மேந்தவைக்கு ஐா்தமைல்தாரத்≸ிலே கொ்தராவா என்னுமிடத்தி எண்பதடித்தாமுள்ள கழ்பாலமொன்று லே எப்பைதடித்தாபமுள்ள கரபாவமொனுமு சண்டுபிடிக் ப்பட்டது. ஒவ்வொரு கண்ணும நந்தடிக்ளமான ஒவ்வொரு தணிக்கல் லாலிட்டுப் பாவப்பட்டத. ஒருபழதன்றி மற்றும்படி பூரண மாவிரு + கிறது. இதபோலும் பபைழங்கல் நாதண நாடாரு குறது. ந்தள் காட்டுளிருக்கு மெனறு காடுகள் கோதேவணை பண்ணத் தொடங்குசிறுர்கள்.

பகையில்யும் மறியற்காரரும்.Prisoners. 🤻 கை ழம்பிலே வழிப்போக்கனெருவண் மறியற்கம மருக்குப் புகையிடைகொடுத்து அதற்குக் கீரயமாய் பொவீஸ்பதியிடம் குபா பத்து அபமாதம் பெற்றுன்.

# வடதேசம்.

இராசகுமாரர். - Prince Albert Victor,-உலேலஸ் இளவமசரின் சிரேட்டபுத்தின் இந்தியா ஸ்ற்கு வந்தார். சிறியபிதாவாசய கொன்ணே ற் டூக்கும் வமபாய்த் தேசாத்பதியுங் சப்பலுக்குச் v சண்று ஏற்றமரியாதையுடன் உபசரித்தழைத் க என்னென்ன வகையில் இராகபுத்தி ர் உபசரிக்கப்படவேண்டுமோ அவையெல்லாங் குறைவின்றி நடந்தன. சிலமாசங்களாகத் தம து பாட்டியாரின் இமாச்சியத்தை அங்கிங்குலாவி பபார்த்தே சீல மகோச்தவர்.

துளப்சிங்கம்காராசா. - Maharajah Dhuleepsingh.— அக்கீலேயேரிடம் பழயபடியே பஞ்சாப்பிலே தமது இளச்சியத்தைதப் பேறலா மேன்று மனப்பால்குடித்தத் திரியும் தனைபசிங்க மகார சுவின் சாரீதம் அடிகோர்க்கு இவைப்பாயிருக் குமே. இவரதுறவினரும் பிலனைசகளுமாயிதக்கும் சீகச்யர் இவருறுபில் கீருபக்கவணைக் சாற்றவையும் உ தாற்றி அக்கிச்சுயரிடம் பொறுதிசிகட்ட உமது பாட்டிவேலிருது காலக்கழிப்பதே தெத்சயேண்று

ம் பப்பெடிதின் சன்.

# பிற கேசம்.

சர்டன் சக்கரவர்த்தி. — German Emperor.
"கடந்தகால் சீதேல் முக்ககால் முதேல்" என்ற மகாட்டுப் பழமொழிக்கை டாரோ வறியோம். தக் ப்பளுர் இறந்துரேல் புப்பாண்டே அவர்க்குப் பாக்காயிற்று. "அரிசிப்போதியோடே திருவாகுரும்" என்றவண்போத் தங்கையாரின் சிறமணப்போருட்டு கீரேக்காகதானிக்குச் சென்றதோடு தருக்கு மாகதானிக்கும் இத்தான் அசைரம் மிக மர்மதா இதிக்கர்க்கப்பட்டார். சிர் மனர். அவுண்திர்பர், இத்தாலியர் என்னும் முக்காறியார் பண்ணியிருக்கும் உடன்பாட்டிய் அதிக்களை புஞ்குரியர் இத்தாலியர் என்னும் முக்கறையுஞ்சேர்ப்பது அவர் கருத்தென்ற பத்திருக்கறை படிதிருக்கரை படன்றாக்குகிகளை இவறை ஊசாட்டமே இரே ப்பா அமைக்கிருக்கர் இவறை ஊசாட்டும் இரை ப்பா அமைக்கிருக்கர் உரையுறைக்கும் கடியாக்குதிக்கும் காரணமேன்ற காட்டு சொல்லவே அடியிக்கிக்கறது. ஊரிக்குதிக்கும் வழியின் அவருக்கிய சுக்கரவர்த்தியையும் சிரையிய இத்தாலிய சிரையட்ட மக்கிரிமாகும் ஒத்தாலிய இத்தாலிய சிரேட்ட மக்கிரிமாகும் ஒதுவடையோகுவர் சுத்திரைர்கள்.

கற்பித்தான் உவிஸ்மன்.-Capt. Wissman. இப்போர்ப்பட்ட சர்மன்வீரனுகுவர் சலபடைச் சனரைச்சேர்த்தக் கிழக்கு தபின்க்காவக்கப் போ மிருந்தனையேன் ஏன்ச் சொன்னேம். போணலிட ந்களிலே ஸ்லாம் சத்தருக்கவாத்தோடர்ரது தவை தட்டிக்கொண்டே கிற்சிறா. போணகளங்களி கெல்லவும் லிசயக்குப்பும் நாட்டியே கிற்சிரர்.

தட்டிக்கொண்டுட் நிற்கிறா. போன்களங்கள் லெல்லாம் லிசயத்தம்பம் காட்டியே ரிற்கிறர். உவேல்ஸ்இளவரசர். — Prince of Wales, மருமகளின் விவாகசம்பர்தத்தின்பேரால் அதகோ நோகளான வெளியாக அந்கிருந்து மணக்கோலம்பார் தேதை மகிழ்ந்து எகிப்துக்குச் சென்றூர். எகிப்ப இரா கண்றைத்தழுவிய தாயைப்போல இவர்க்கு ப் பரிவுகாட்டிச் சம்பிமமலிருந்தை மூட்டினர் ணுவப்பயிற்சியும் காடடினர். அங்குள்ள கரும ணுவபபாறசுயுக கொட்டிகள். ஆங்குவரன் கூறு முடிலில் மறட்டியும் அச்தே?வ கோக்சினர். இன்வசர் எசிப்தக்குப் போதை பிராத்சிபர்க்கு எரிச்சலோடு பேகைச்சலாயிருக்கிறது. கூட்டா எரிச்சலோடு புகைச்சலாயிருக்கிறது. கூட்டா னிகளுடன் சற்றுவெறப்புக்கொண்டவுடன் என் னுடைய கொழைப்புறவையும் கொழக்கட்டை ையுக்தாஎன்ற பழிபோமே உவகதைப் பொ டியைக்கைப்போல், இத்தோடு பிளஞ்சியர் அநண்டு ம் மருண்டும் உங்கள் சேவணகள் எசிப்தை விட்டு ப்போக்கும்நாள் ஏதென்று கேட்கத்தொடக்கினர். புதுக்கட்டிடவபாயம்.--Glasgow accident. சிளாஸ்கோ நகரத்சிற் கட்டப்பட்ட ஒர் புதவீ டோன்று அதன் பக்கத்திலிருந்த வீடொனறில் லிழுந்ததால் அங்கே வேவைசெய்த கொண்டி சின் ற சணங்களில் முப்பதபேருபிரிழக்க ஒப்பதபேர் காயம்வாக்கினர்கள்.

மூடுபெனிப்புயல். — Snow storm. — அமரிக் காலிலே கோலோரேடோ என்னும் நாட்டிலே மு}பனிப்புயல் வீசினதாற் புகைபதவீ∄ப்போக்த வாவத் சிலதீனங்களாய்த் தடைப்பட்டது.

மகதியி குட்கள். The Mahdists, — மறபடி பகதியும் சேனுவீர்க் கினம்புகிக்குர். எமி கபாஷாவின் சேனுவீர்க் கினம்புகிக்குர். எமி கபாஷாவின் சேனுவீர்க் கலகத்தேய்று மகதியி குட்கோடி சேர்க்சத்துல் வெ தமோ சம் கேரிட்டத். அவர் மகச்யர்கையிர் சிறைப்பட்டாசெக்று சத்தம். அகரிந்கப் பழைய ஒலுமன் டிக்குஷம் மற படி தவைகீட்டிக் சீனம்பினன். டிக்பிதியசேகளையை எதிர்ப்பானென்றுகதையிறக் தசால் எகிப்திய தவணைச்சேகனை அத்திசைக்கு அனுப்பப்பட்டத். மறபடியுஞ்சண்டைதோ கூக்கும்.

மேஸ். பிறட்லோ. — Mr. Bradhaugh. – க்ரீ ச்சுவவதியும் பாளிமேந்தச் சக்கப்பிறபுக்களிலோ குவகுமாசிய இவர் அசாத்திய சோசியாயிருந்த சுக ப்பட்டார். இத்திக்கு வரவுக்குடும்.

# வர்த்தமான சங்கிரகம்.

நாநாசங்கதி.- Miscellaneous — உஅசஅ ஹெ இறந்த ஒர் பட்டக்குக்கைக்கு வயசு அறுபத என ஓ இந்தய சசைபோகன் பத்திரம் சொல்லிற்ற. மேத்த அச்சரியம்

சையாத்த ஆசையாய் சசயாகேவாதவன்க்காராது தண்டிக்கிலக்காளி யான யாப்பான் மாத்ராயோதுவர் உயிர்பினழத்த ம் காலோன்றை வைத்தயர் வெட்டி பேறியும்ப

மெக்சீக்கன் கடற்துடாலில் வீசிய சக்கடமாகு தத்தால் அக்கப்பாடான உதுக்கள் முப்பது. உயிர் ச்சுதம் மெத்த.

யாப்பானிய மந்திரிமார் மொச்தத்திற் சசுலகும் உத்தபோகம் வீட்டனர். முகாந்தமம் லிளங்காது. பாணேல் லிசாமணை திரும்பவும் ஆரம்பித்தது. இம்முறையோடு முடிவுமோக்கும்.

சன்சிப்பாரீன் சுலத்தான் அரசதைல் அனுப்பப் பட்ட தாகுபதிகள் மாதிரியாதைக்கண்டு மறபடி இராணி தரிசனத்துக்காகப் போயிகுந்தார்கள்.

உவேற்றம் பேக்காட்டின் பட்டத்துக்குரிய இமா சபுத்திரர் கோவிலுக்குப்போம்போத பதக இருக வன் தப்பாக்கியாற்கட்டும் இலக்குத்தப்பத் தான் அகப்பட்டான். ஏன்சுட்டாமென்ற வினுவிற்குக் கத்தோவிக்க நாச இருகுவன் சிங்காசு மேறுங்கா

லஞ சமீழ்த்த தேன்றுகும்.
சொதிடோப்புரிகை.-Highest Observatory.— மடேகஸ்கார் தலைகசமாகிய தனகாரி வோலிற்குக் கீல மப்புறத்தூல கடல்மட்டத்திற் த முன்பின் மூன்றுமைல் உயரத்தூலிருக்கும் கல் மவலயிலே யோதுசோத்டோப்புரிகை கட்டும்பிர யத்தனம் நடக்கீன்றது. பூரணமாகுக்கால் இதுவே உலகத்திலுள்ள சோத்சாஸ்தீர உப்பரிகையில் அதி யுமரமானதாம்.

# கடிதம்.

FUNERAL SERMON FOR THE LATE REV. JOHN KILNER, D. D.

மரித்துப்போன வேதபண்டி தராகிய — கனம். யோவான் கில்கர்ஐயரைக் குறித்த ஞாபகப் பிரசங்கம்.

இலக்கையிலம் இர்தியாவிலுமுள்ள தமிழ்ச் சனந்களின் இசபரான்மைச்சுரக் 29 வரஷக்க வராகக் கேவளமியக்கை மிகவம் ஊக்கமாய் நடப்பித்தவந்த கில்நர் பண்டிகர் சென்ற ஐப்பசி மு 11 ந் உ மரி∌தவிட்டாரென்ற செய்தி யாவரு க்கம் மிகர்து சன்சலத்தைக் சொடுத்தது. அவரு டைய மாணத்தைக்குறித்தப் பிரலாபி கும் யாழ் ப்பாணத்திறுள்ள வெஸ்லியன் திருச்சபையாருக் சாக, கார்த்திகை மூ 3 ந் உயாசிய ஒய்வுகாட் சாக, காரதாகையை பிரக யாசைய ஒப்புகொக்க காவையில் அவரைக்கறித்த ஞாபகப்பிரசங்கஞ் செய்யப்பட்டது. அதற்கு எத்தனமாக, அகர்வா நல்ரோறும் தமது சாதாரிய பிரசங்கங்களாப் பண் ணின் பிசுக்கபீடமும், நூற்றுக்கணக்கான பெ யர்களுக்கு நுன்றிகானக்கொடுத்த தொட்டியும், திருக்கபையாருக்குக் கிரமமாய்க் கர்த்தரடைய இராப்போசனத்தைப் பரிமாறின நற்கரவணமண் டப்சம், தக்கச்குறியாசிய குறப்புவஸ்சிழம் தரிக்க ப்பெற்றன. அவருடைய வாசாலமான பிபசக்க க்கவாக்கேட்க வாருக்கள்! வாருக்கள்! என்ற பேரொலியாய் ஒலித்த கோயில்மணி, அன்றை த்தினர் ஆபாதவன் நேரத்தக்கு மன் அ. பெமணி த்தியாலமாய்த் தொய்க்த தோய்க்த சாமணி அடி க்கை. திநைச்சபையார் சோர்ந்தமு \* த்தடன் அம நடையாய்வந்தை தத்தம் ஆசனத்தமா, ஆல மம் சிறைவுற்றது. ஆராத்வனக்கு மணியமக்கவு டன் (Rev. D. P. Niles) கமில்ஸ்போத்கர் சுறு ப்புத்தோக்கல் தரித்த பிரசுக்க பீடமீது சின்ற.

"ஆரி பராபரா! உம்மை. தாழ்வாய்ப் பணிசிரேம்; சாவுக்குரிய தேகைத்தை உடையோர் ஆசிரேம்"

உண்டும்பா ஆகுமுக என்றற்குடுடக்க கீதத்தை வாசிக்க, டுபொதாருக்கி கைக்த பண்ணுப்க கின்னாவாத்தியத்தோடி சை க்த சுபையார் பாடிகார். பிளத்தவனுகள், டேதெம் வாசித்தவாதியாம் வணக்கமுறைகேன் முடிவோனு

பின். 'கூறிஸ்தவில் மரிக்கும் சுத்தா், உடனே தூற்றல் பெறுவாா்; உபாதூவருத்தம் ஒன்றும், அவா்களுச்சில்வ என்றும்.''

அவாக்ஞாகு வைவையில் இதல் எனும் கீதம் பாடப்பட்டது. அதன்பின் போதகர் சபையாரின் உணர்ச்சிக்கேற்றவோர் தற்சமய மான வேண்டுதல் செலுத்தினபின்;''அதை எலி சா கண்டு: என் தகப்படேன், என் தகப்படேன். இஸ் மேவலுக்கு இரதமும் குக்கையீர்குமாய் இநிக்கைய ரே என்ற புகம்பிஞன்." (ப். இரா.2. 12.) என் ஒழும் வசன்க்கை முவவாக்கியமாகக் கொண்டு பிரசுக்கத் தேர்க்கையில் மான் மக்கியமாகக் கொண்டு பிரசுக்கத் தேர்க்கையில் மிரசுக்கத் தேர்க்கையில் மிரசுக்கத் திருக்கு முக்கு மிரசியில் மிரசுக்கத் திருக்கு முக்கு மிரசியில் கண்டுக்கு மிரசியில் கண்டுக்கு மிரசியில் கண்டுக்கு மிரசியில் கண்டுக்கு மிரசியில் கண்டுக்கு மிரசியில் கண்டில் திரசியில் கண்டில் திரசியில் கண்டிக்கில் திரசியில் கண்டிக்கில் கண்டிக்கு கிரசியில் மிரசியில் கண்டிக்கில் திரசியில் கண்டிக்கில் திரசியில் கண்டிக்கில் திரசியில் கண்டிக்கில் திரசியில் கண்டிக்கிக்கில் கண்டிக்கில் கண்டிக்குக்கியில் கண்டிக்கிக்கில் திரசியில் கண்டிக்கிக்கில் கண்டிக்கில் திரசியில் தவக்கியில் கண்டிக்கில் திரசியில் திரசியில் கண்டிக்குக்கியில் திரசியில் திரசியில

தனர்.
மேலும் அவுகையை சலியாத சாக்சிரைத்தில் 20 சதேச குகுமார் தேவ ஊழியத்தக்காகப் பயிற்றப்பட்டன்றெனவும், தீருக்கபைகள் பரிமா குத்திரும் குற்பட்டன்றெனவும், தீருக்கபைகள் பரிமா குத்திரும் குற்பட்டன்றெனவும், தீருக்கபைகள் பரிமா குர்கிறும் கடைபெறத் தோடக்கிலைக்கும், வாப்பாடதாவைகள், திற்புகைய், பாறியிர்கிற்போடகாவலக்க், அக்கிலேய மதத்பலத்தியாசாவலக்க் வியப்பாய் வினிதாமடைகள், உடிகிற்போகையட்டிகளாயரிய பரிக்தித்தனைறை தோடக்கி கீழ் மாகானத்தின் தெற்கக்குமாகிய கோமாரிவணை தகும் இபட்டாடும், மாறியிருக்குன்றேன நாடக்கி கீழ் மாகானத்தின் தெற்கக்குமாகிய கோமாரிவணை தகும் இபட்டாடும், மாறியாகில் காகிற்புக்குவரும் வியர்த்துக்காட்டினர். பெயர்பேற்ற (Rev. L.Spaulding, D. D.) இஸ்போக்ஷக்க்கு பண்டிக்குகள், வெயர்படுக்குக் கண்டிக்குவருக்கு வருக்குக்கும், கண்டிக்குக்குக்கும் கூறிக்குமாகிற்பாக்கிக் கோடித்தின்றும், மாற்போணத் தணைவே தாகம் சுக்கத்தோடிகள் தமாகுக்களையும், அவற்றின் மத்பமாய் கூகத்தையிருக்குமைகள் இற்பாரியாகிக்கின்றும், முன்றும் புண்டுகளை போற்பட்ட அருக்கியத்தின்றும், இண்ணும் இணை போற்பட்ட அருக்கியத்தினர்.

மேற்குறித்த விருத்தார்த**ி**க்க**ுவையும் கிருஷடா**ர் தேந்கவாயும் கூறியபின், மூஸவாக்கியத்திற் கண் முத்கதிறபர்ளே இரக் தைச்புஷ்ஜவனிலார்,,ச்சுர் முழ்ச்துபார்ளே இரக் தைச்புஷ்ஜவனிலார்,,ச்சுர் வதை படுகுறும் இடிய இரக்கும் இரிப்புமென்றும், இவதடையை மூன்மாதிரி, ஆலோசவணை, சாக்கிம தை, செபம், வமம், என்றவற்றி இல் எடிக்குப் பாது ஈப்பையும் செயுத்தையும் கொ(kத்தத்துல் "இரத முங் கதலைவீருமாய் இருக்தனர்" என்றும்; எலியாத் தீர்க்கதாசியைப் போலவே அவர் நம் மைவிட்(பெ்பிரிந்து பமலோகத்துக்குப் போய்விட் டன் மென்றம்; பாம் வசமானுக்காகப் பாரித்த யுத் தந்களைப் புருந்த இந்தத் தொண்டன் சாதாமண மான லிசுவாசிகளுக்கு மேம்பட்டவராதலால், அக்கினி ரதத்தில் எலியா ஏறிப்போனதுபோல வே, செய்பச்யின் பவனியாய்ப் பாஷோகம்சென் றிருப்பு மேன்றம்; எலிசா புலம்பிதைபோலத்தகப் பவனயிழுந்த பின்வனகளாய் நாம் புலம்புகிறேமே பணையாழாரை பாணாகளா என்ற கோடி பெற்றுக் கோடு கைபாலின் ஆலிலை எலிசா பெற்றுக் கொடுக்கு போல, காமும் சில்கர் பண்டிதெரிக் ஆலியைப்பெற்றவர்களாய்த் திடபத்தியுடன் சிரு த்தொண்டு புரியவேண்டுமென்றும், அவரடைக் த மகிமையான பலவனப் பெற்றுச்கொண்டு மும் பிரமாசப்படவேண்டுமென்றம் மூலவாக்கிய த்தின் பொருவளவிளக்கிச் சபையாருக்குப் படிப் பவைகூறிப் பிரசுக்கத்தை முடித்தனர். பின்பு,

மெய்ப்பத்தர் எங்குபோவார் மாம்சம் நீங்கும்போது? இசுபத்திற்போய்ச் சேருவார், வானமேலாய் உயர்ந்து.

எனும் கீரம் புடப்பட்டது. போதாகர் தேவோசீர் வாதத்தோல்ல ஆராதவன சமாப்தியாயிற்று. பிர சங்கநோர்தில் சபைபாரின் கண்களிலிருந்த வடிந்த கண்ணீர் இந்த மேலான தாசன் நடப்பி த்த தேவ ஊழியத்திறுல் விவாந்த நன்மைத்து ஏற்ற சாட்சியாதம்

### TS TO STUATINGS

Stealing is the taking of others' property unjustly or without rendering an equivalent. When several persons join together and each gives a certain amount (say Re. 1 each) to a common fund, agreeing that one of their number shall re-ceive the whole, the individual being indiceive the whole, the individual being indi-cated by the casting of lots, or by the turn-ing of a wheel bringing up the number which points him out, or by the swiftest horse among a number in a race, what shall which points him out, or by the swiftest horse among a number in a race, what shall we call the performance? It goes by the names raffle, lottery, betting, gambling, pooling, etc. But is it not more correctly designated as "stealing"? One says it is not stealing because all parties agreed to the transaction. But consent is not sufficient. When one man stops a traveler on the highway and presenting a loaded pistol, says 'your money or your life,' the traveler says, 'don't shoot! I will give you all I have.' He consents to pay over the money. Is it therefore any the less highway robbery? But the man in the lottery agreed to it of his own accord. Yes, but was he any more satisfied with the result than the traveler. Even if he says he is satisfied, is it true? Would he have paid the money if he had not had some hope of getting the whole amount? If not, then when he gets nothing, it cannot be true that he is satisfied. He only means that he does not wish to make complaint. If two highway robbers sally forth and meet each other, and one got the other's money, the latter may not complain because it is each other, and one get the other's money, the latter may not complain because it is what he intended to do to the other, vet the crime is the same,

But some say it is just like trading; men invest their money: some gain, and some lose. No! in trading a man sells the goods for more than he paid for them, because he must include the interest of his capital and the value of the time he spends. Then he does so he still sells the goods cheaper than the buyer could get elsewhere, so that the trade is a benefit to both the buyer and the seller. If the trader loses it is generally his own fault, for trying to sell goods not wanted by the public, or for not bringing his goods properly to the attention of the public, or for not buying wisely, or for some similar reason. When Government takes a man's property for taxes against his will, it is not stealing, because it renders an equivalent in

the benefits of good government.
We do not see how anything can be said to show that betting and lotteries and the like are not violations of the eighth commandment and also of the tenth, for no one goes into a lottery except he desires to get his neighbour's property. That is, he covets it. We see by this the essential evil nature of all such transactions. But we might show it by the disastrous results which follow. The Tamil poets have many pithy sayings on the subject, drawn from the school of experience. If there were no other evil, the making a man feel that there is some easier way of getting money than by giving its equivalent, in work or otherwise, is an evil which should be shunned more carefully than a poisonous serpent. Many a man has been ruined body and soul by getting this idea implanted by means of some apparently harmless raffle. They are all the same in principle, whether called gambling, or only

raff!ing, or even art prizes.

The Ceylon Legislature is passing a law against gambling, which is like lopping off a few branches of the poisonous upas tree, while the main tree stands untouched. Of all forms of getting money or other property by chance, or without giving a fair equival-ent, we can say with Scripture: "they that desire to be rich fall into a temptation and a snare and many foolish and hurtful lusts, such as drown men in destruction and perdition. For the love of money is the root of all kinds of evil, which some reaching

after have been led astray from the faith. and have pierced themselves through with many sorrows."

### JAFFNA IN '88.

We have to acknowledge the receipt of Administration Reports of the different provinces for 1888. The one for the Northern Province is of the most interest to the Jaffnese, though nearly two thirds of it is taken up with reports of Mannar, Vilankulam and Mullaitivu. We note first the substantial increase in the revenue of the substantial increase in the revenue of Rs. 449,024. A large part of this is due to the pearl fishery, but there is an increase of Rs. 54,292 in the ordinary revenue. This was due chiefly to customs revenue and paddy rent, both indicating an improved condition of the people. The fact that altho the paddy crop was much better than usual more paddy was imported, means that the people lived better. The amount raised was estimated at 1,250,000 bushels and about as much was imported. The deficiency of the palmyrah fruit accounts deficiency of the palmyrah fruit accounts for a part of this, as also does the increase of the tobacco. Of this latter 75847 cwt. worth Rs. 1,877,951 was exported, which is a large outturn for Jaffna, altho in '85 it was 5000 cwt. more. This is nearly 40th exported for every person in Jaffna, to say publing of the large amount consumed at nothing of the large amount consumed at home. It is a question worth considering as to whether Jaffna gives a fair equivalent for this amount of money.

A good amount of salt was collected-117,242 cwt. of which nearly two thirds was manufactured, but most of it was not sold during the year. The revenue from firewood and greenleaves Rs.3000, is a new feature. Nearly 300,000 palmyrah timbers were exported. but there does not seem much danger of a dearth of palmyrah trees, as there are

many new groves growing.

It seems a little surprising that the births were 3000 more than the deaths. This would indicate so much of an increase in population if the figures were correct. Cholera was reported in 13 villages, with 138 attacks and 65 deaths. Permanent hospitals and dispensaries within easy reach of the people are recommended, and it seems that the Government is about to adopt this plan very generally in Ceylon. The recommendations for various public

works show that our Agent is quite alive to the wants of the people. Among other things are two lacs for iron bridges in place of wooden ones. Rs. 5000 for experiments in regard to artesian wells. It seems a pity regard to artesian wens. It seems a pry that the attempt at Mannar is not pushed. Twice they have stopped because of strik-ing rock, and not having suitable tools. But what did they expect? It would not be much of a well if it did not go through rock. A tower for ared light at Kangesantury is mentioned, but we are surprised not to see a pier recommended for that port. It is doubtful if the pearl fishery is a blessing or otherwise. But as Jaffna suffers so heavily from it we should receive more benefit pecuniarily and we trust that it will be so in the future.

### ORIGIN OF THE THREE Rs. BY PROF. MAX. MULLER.

What should we be without our A B C, without What should we be without our A B C, without being able to write? Mere ifflierate savages, knowing nothing of the past except by hearsay, caring little for the future except for our own immediate posterity. Now whenever we read a book or write a letter we ought to render thanks in our heart to the architectables of Examples in investments. a letter we ought to render thanks in our heart to the ancientscholars of Egypt who invented and perfected writing, and whose alphabetic signs are now used over the whole civilized world, with the exception of China. Yes, whenever you write an a or a b or a c you write what was originally a hieroglyphic picture. Your L is the crouching lion, your F the cerastes, a serpent with two horns; your H the Egyptian picture of a sieve.

There is no break, no missing link between our A. B. C. and the hieroglyphic letters as you see them on the obelisk on the Thames Embankment and on the much older monuments in Egypt. The Egyptians handed their letters to the Phoenicians,

the Phoenicians to the Greeks, the Greeks to the Romans, the Romans to us. All the Scottic alphabets also, as used in Persian and Arabic, and the more important alphabets of India, Csylon, Burmah, and Siam, all come in the end from Phoenic a and Egypt. The whole of Asia, except that part of it which is overshadowed by Cairnese influence, Europe, America, Africa, and Australia, so far as tray write at all, all write Egyptian hieroglyphics. The chain of tra lition has never been proken, the stream of evolution is more perfect here than any-

where else.

Rading and writing, therefore, have come to us from ancient Egypt. But whence did we get our arithmetic? when I say our arithmetic I do not mean our numerals only, or our knowledge that two and two make four. That kind of knowledge is home-grown, and can be traced back to that common Aryan home from which we derive our language, that is to say, our whole intellectual inheritance. I mean our numerical figures. There are many people who have numerals, but no numerical figures like our own. There are others, such as the Chiquitos in Columbia, who count with their fingers but have no numerals at all; at least we are told so by the few travellers who have visited them. There are others again who have a very perfect system

but have no numerals at all; at least we are told so by the few travellers who have visited them. There are others again who have a very perfect system of numerals, but who for numerical notation depend either on an abacus or on such simple combinations of strokes as we find in Egypt, Phoenicia. Babylon, China, India, and even among the redskins of America. There are others again who, like the Greeks and the Hindus, use certain letters of their alphabet instead of, under certain circumstances, figures.

You may imagine with such contrivances arithmetic could never have advanced to its present stage of perfection, unless some one had invented our numerical figures. Whence then did we get our figures? We call them Arabic figures, and that tells its own tale. But the Arabs call them Indian figures, and that tells its own tale. But the Arabs in Spain, they came to them from India, and it you consider what we should be without our figures from one to mine, I think you will admit that we owe as much gratitude to India for our arithmetic, as to Egypt for our reading and writing. When I am semetimes told that the Hindus were mere dreamers and never made any useful discovery, such as our steamengines and electric telegraphs, I tell my friends they invented that without which mechanical and electric science could never have become what they are, that without which mechanical and electric science could never have become what they are that without which mechanical and electric science could never have become what they are that without which mechanical and electric science could never have become what they are that without which we should never have had they invented that without which mechanical and electric science could never have become what they are, that without which we should never have had steam-engines or electric telegraphs, they invented our figures from 1 to 3, and more than that, they invented the nought, the sign for nothing, one of the most useful discoveries ever made, as all mathematicians will tell you.

Let us remember then the lessons which we have learned reading and writing from Egypt, we have learned arithmetic from India. So much for the famous three R's.

# Mocal and General.

—SIVITE ARMY. The appearance of this army dates from the opening of the new barracks of the Salvation Army at Vannarpone. A handful of the Salvation Army at Vannarpone. A handful of the Sivites of the place, dressed in brown, wearing peacock feathers on their heads and attended with the noise of native music, daily stroll along the streets preaching and singing as they go.

noise of native music, daily stroll along the streets preaching and singing as they go.

—Great London. Who can realise the multitudinous life of London? Every four minutes marks a birth. In the next two hours after you read this, thirty babies will have been born and twenty deaths will have taken place. Think of it; the evening paper that recorded the births and deaths of the preceding four and twenty hours would have to give three hundred separate items. Verily the joys and sorrows of the great city are immense. London has seven thousand miles of streets—and if you walked them at the rate of twenty miles a day, you would have to walk almost a year—and more than a year by nearly fifty days if you should rest on Sundays. The seven thousand miles have 570 miles of public-houses—no wonder there is so much misery and sin. In a year the people of London drink two hundred million quarts of beer, ten million quarts of run, and fifty million quarts of wine. As regards food 1 find that Londoners consume five hundred thousand oxen, two million sheep, two hundred thousand oxen, two million sheep, two hundred thousand oxen, two million sheep, two hundred million lobsters,—and if that is not enough there are some million tons of canned provisions, no end of fruit and vegetables, and fifty million bushels of wheat.

The Fireside News.

Printed at the Press of Strong & Asbury, Manippay: Publishelb y Mr. N. Strong and A. C. Mission.